

Uputstvo za upotrebu MEDISANA SMART BABY MONITOR

Delovi:

- 1** Objektiv kamere
- 2** Infracrveno LED svetlo (ukupno 10 komada, obrazuju krug oko objektiva kamere)
- 3** Indikator statusa - Ukazuje na status rada uređaja:
LED svetlo sporo treperi (približno na svake 2 sekunde) =
Uređaj traži internet konekciju
LED svetlo treperi normalnom brzinom (približno svake sekunde) =
Uređaj je povezan preko kablovskog interneta
LED svetlo brzo treperi (približno 2-3 puta u sekundi) =
Uređaj je povezan preko bežičnog interneta
- 4** Antena za bežičnu LAN konekciju
- 5** Priključak za antenu
- 6** Priključak za adapter (izvor napajanja) 5V, 1.5A
- 7** Priključak za zvučni izlaz, npr. za zvučnike i sl.
- 8** RJ45 - priključak za internet -ethernet (LAN ethernet priključak 10/100M)



Važna informacija! Sačuvati za ponovnu upotrebu!

Pre upotrebe ovog uređaja pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu, posebno deo sa bezbednosnim informacijama. Sačuvajte ovo uputstvo za ponovnu upotrebu. Ukoliko ne pročitate ovo uputstvo možete se povrediti ili oštetiti aparat. Ukoliko ovaj uređaj date nekome, dajte mu i ovo uputstvo.



Bezbednosne informacije

- Pre uključivanja uređaja u struju, proverite da li voltaža naznačena na pločici odgovara naponu utičnice.
- Uređaj koristite samo za predviđenu namenu, na način opisan u uputstvu za upotrebu. • Garancija se poništava ako aparat koristite za namenu za koju nije predviđen.
- Uređaj je namenjen za upotrebu u zatvorenoj prostoriji.

Ukoliko aparat koristite napolju može se oštetiti i može doći do elektro šoka. Postoji opasnost od povrede! • Ovaj uređaj nije namenjen osobama sa ograničenim fizičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima (uključujući decu), kao ni osobama sa nedovoljno iskustva i/ili znanja ukoliko nisu pod nadzorom osobe zadužene za njihovu bezbednost ili su upoznate sa načinom upotrebe uređaja. • Decu treba nadgledati da se ne bi igrala sa uređajem. • Ne koristite uređaj ukoliko ne radi pravilno ukoliko ste ga ispustili, ukoliko je pao u vodu ili ukoliko je oštećen. • Ne koristite uređaj u prostorijama u kojima može doći do visokih temperatura i visoke vlažnosti vazduha. • Ne izlažite uređaj (posebno objektiv) direktnoj sunčevoj svetlosti. • Zaštite uređaj od vlage. • Držite uređaj dalje od štetnih uslova okoline, kao što su: ekstremna hladnoća i toplota, vlaga i previsoka vlažnost vazduha, direktna sunčeva svetlost prašina ili zapaljivi gasovi ili rastvori, jake konvulzije, jaka magnetna polja, npr. blizu mašina i zvučnika. • Nikad ne postavljajte kameru na nestabilne površine. Kameru postavite samo na ravnu površinu koja nije klizava. • Nikad ne ubacujte objekte, kroz otvore, u uređaj. • Uređaj ne sme biti izložen udarcima i vibraciji. Uređaj se može oštetiti i padom sa male visine. • Ne pokušavajte da rastavite uređaj. U tom slučaju se garancija poništava. Uređaj ne sadrži delove koje korisnik sam treba da održava. • U slučaju kvara ne pokušavajte sami da popravite uređaj, jer tako poništavate garanciju. Popravku može izvršiti samo ovlašćeni serviser. • Nakon upotrebe uređaj prebrišite suvom krpom. Ne koristite odmašćivače i ne potapajte uređaj u vodu. • Uređaj koristite samo sa dodacima koji su mu namenjeni i koje ste nabavili od proizvođača. Ne povezujte uređaj sa nekompatibilnim proizvodima. • Pažljivo pregledajte uređaj pre svake upotrebe. Ukoliko niste sigurni u ispravnost uređaja nemojte ga koristiti. Kontaktirajte ovlašćeni servis. • Ovaj uređaj ni na koji način ne zamenjuje nadzor odrasle osobe.

Važne informacije vezane za upotrebu električnih uređaja sa adapterom za struju

- Nikada ne dirajte uređaj koji je upao u vodu. • Odmah isključite uređaj iz struje. • Prestnite sa upotrebom uređaja ukoliko je kabl ili adapter oštećen. Iz bezbednosnih razloga ove delove može zameniti samo ovlašćeni serviser. • Ne potapajte uređaj, kabl ili adapter u vodu, niti ih držite pod tekućom vodom. • Ne čuvajte kabl u blizini oštrih objekata i nemojte ga vući preko oštrih ivica. • Adapter dodirujte samo suvim rukama. • Ne nosite, ne držite, ne vucite i ne okrećite uređaj pomoću kabla, ne gužvajate kabl. • Isključite adapter iz utičnice ukoliko je aparat isključen i više ga ne koristite.

Informacije vezane za softver

- Vodite računa da Vaš Apple aparat ima operativni sistem poslednje generacije. Za informacije o apdejtu softvera pogledajte uputstva za Vaš Apple aparat.
- Vodite računa da se iHealth Baby monitor aplikacija redovno apdejtuje. Za informacije o apdejtu aplikacija pogledajte uputstva za Vaš Apple aparat.
- Da bi uređaj ispravno radio, Apple aparat mora biti dovoljno napunjen. Korisnici bi trebali da imaju punjač ili dodatnu bateriju pri ruci.

Dogovor sa krajnjim korisnikom oko licence

VAŽNO: PROČITAJTE SLEDEĆE USLOVE PAŽLJIVO PRE INSTALIRANJA SOFTVERA.

Ukoliko se ne slažete sa ovim uslovima, uklonite ovaj softver sa Vaših aparata i vratite softver. Ukoliko ste skinuli softver preko interneta, molimo Vas da ga obrišete sa Vaših aparata. Medisana Vam garantuje ograničenu, neekskluzivnu licencu za instaliranje i upotrebu jedne kopije softvera na jednom računaru, odnosno Apple aparatu. Instalacijom i upotrebom softvera obavezujete se na ove uslove.

Korisne informacije

Hvala Vam na ukazanom poverenju i čestitamo Vam na kupovini! Kupovinom **Smart Baby Monitora** došli ste u posed kvalitetnog **MEDISANINOG** proizvoda. Zajedno sa Vašim iPhone®, iPod® touch, iPad® aparatom ili računarom omogućava Vam da pratite Vaše dete bilo kada i bilo gde - bez obzira da li se nalazite u kući ili van nje.

Kamera poseduje funkciju rotiranja, kojom se može upravljati i sa daljine. Dvosmerna audio funkcija Vam omogućava da čujete Vaše dete i pričate sa njim. Kako bi ste osigurali najbolje rezultate i dugotrajno zadovoljstvo Vašim **MEDISANA Smart Baby Monitorom** poručujemo Vam da pažljivo pročitate sledeće instrukcije za upotrebu i održavanje.



Sadržaj pakovanja

Prvo proveriti da li je uređaj kompletan i neoštećen na bilo koji način. Ukoliko sumnjate u ispravnost uređaja, nemojte ga koristiti i kontaktirajte ovlašćenog distributera ili servisni centar. Pošaljite ga na servis.

U pakovanju se nalaze: • 1 **MEDISANA Smart Baby Monitor** • **Smart Baby Monitor CD** • 1 skraćeno uputstvo za upotrebu • 1 adapter za struju od 5V • 1 plastično postolje • 1 mrežni kabl • 1 antena • 2 šrafa • 2 tipla.

Pakovanje se može ponovo koristiti i reciklirati. Molimo Vas da pažljivo odložite delove pakovanja koji Vam više nisu potrebni. Ukoliko primetite oštećenja nastala usled transporta odmah kontaktirajte prodavca.

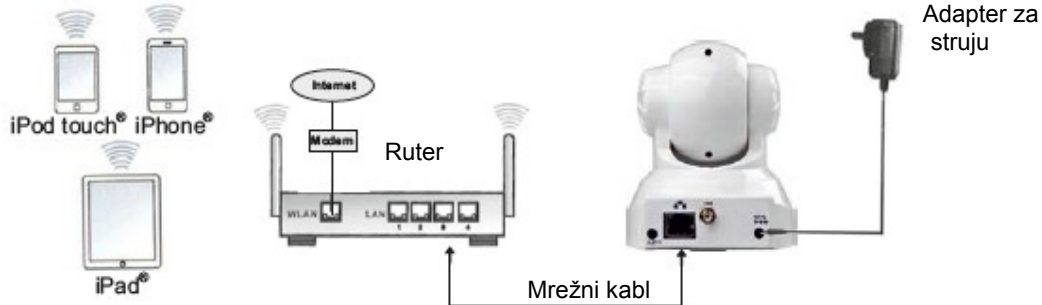
Upozorenje Molimo Vas da se postarate da polietilensko pakovanje ne bude u dohvatu dece! Postoji rizik od gušenja!

Početak

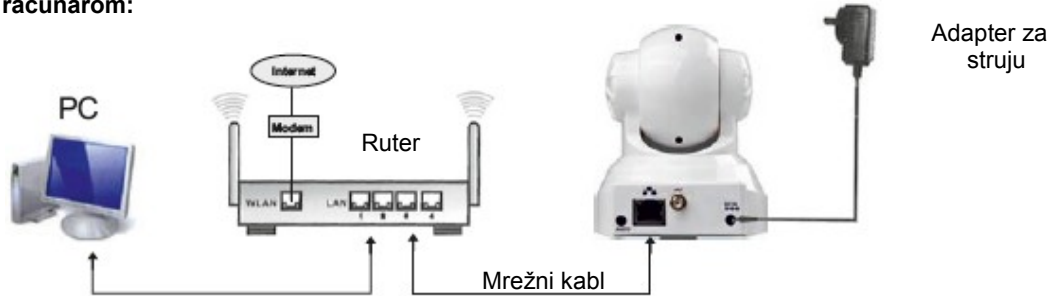
Povezivanje kablom

Uverite se da ste pravilno odredili napon kamere i da je antena postavljena u priključak za antenu **5**. Priilikom prve instalacije, u bilo kom slučaju, potrebno je da kameru povežete mrežnim kablom (bežična informacija nije moguća). Povežite kabl sa kamerom (preko RJ45 priključka za ethernet **6**) i sa slobodnim portom na Vašem ruteru.

Primer povezivanja sa Apple aparatom:



Primer povezivanja sa računarem:



Rad sa Apple aparatom (iPod® touch, iPhone®, iPad®)

Pokrenite Apple app store i pronađite **MEDISANA Smart Baby Monitor**. Druga mogućnost je da skenirate QR kod i direktno pristupite aplikaciji:



Nakon preuzimanja aplikacije, na Vašem Apple aparatu će se pojaviti ikona:

OVO PREUZIMANJE JE BESPLATNO!

Pokrenite aplikaciju i pratite instrukcije. Nakon povezivanja na bežični internet, isključite mrežni kabl. **Smart Baby Monitoru** sada možete pristupiti preko bežičnog interneta.



OBAVEŠTENJE

Vaš Apple aparat mora imati instaliran iOS 4.0 ili noviji radi pravilne instalacije aplikacije. Da biste preuzeli softver, potrebni Vam je Apple ID sa internet adresom i šifrom, kao i aktivna internet konekcija. Vaš provajder može zaračunati troškove preuzimanja softvera.

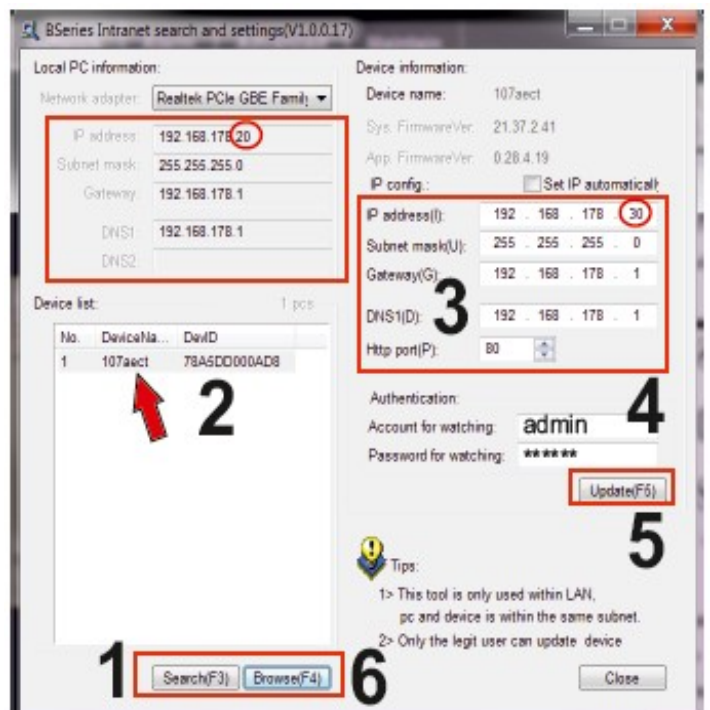
Rad sa PC-om

Stavite dobijeni CD u CD-ROM čitač i dvaput kliknite na alat za pretragu programa „FindSmartBabyMonitorWithPc.exe“ na CD-u i konfigurišite IP adresu na način prikazan niže:

1. Kliknite na "Search (F3)" (1) i kliknite na pronađeni uređaj sa liste (2).
2. IP adresu (3) automatski dodeljuje DHCP i ona bi trebala da bude ista kao i pod "Local PC information", osim za zaokružene vrednosti. Ukoliko ovo nije slučaj, nastavite sa korakom 3, u suprotnom pređite na korak 4.
3. Unesite "Autentic" informaciju (4). Fabričko podešavanje za "account for watching" je "admin", a za "password for watching" je "medisana". Kliknite na "Update (F5)" (5).
4. Kliknite na "Search (F3)" (1), na pronađenom uređaju (2) i zatim na "Browse (F4)" (6). Pojaviće se novi prozor. Upišite vaše ime (fabrički: "admin") i šifru (fabrički: "medisana") da biste pristupili kameri.



fabričko podešavanje



Rad sa Mac®-om

Stavite dobijeni CD u CD-ROM čitač i dvaput kliknite na alat za pretragu programa „FindSmartBabyMonitorWithMac.app“ na CD-u.

Nakon nekog vremena kamera sa IP adresom će se pojaviti na listi. Kliknite dva puta na pronađeni uređaj. Otvoriće se vaš podrazumevani pregledač. Produžite na način opisan u daljem tekstu pod "**Pristup preko web interfejsa**".

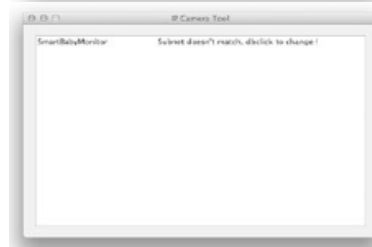
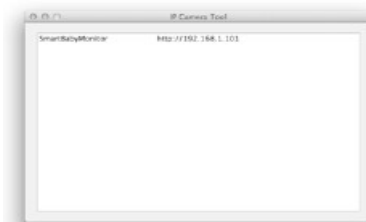
Ukoliko ne vidite IP adresu, Vaš ruter nije konfigurisan za DHCP servis ili ne radi ispravno. Restartujte kameru ili upišite IP ručno, duplim klikom na uređaj.

U ovom prozoru možete ručno upisati IP adresu, "subnet", "gateway", DNS server i dodeliti HTTP port.

Upišite "autenticacion" informacije (korisnik i šifra) i pritisnite "OK".



Prema fabričkim podešavanjima ime korisnika je "admin", a šifra je "medisana".



Pristup preko web interfejsa

Pristup preko internet pregledača

Ukoliko je **Smart Baby Monitor** pravilno instaliran u okviru mreže, možete koristiti Vaš internet pregledač za pristup uređaju. Da biste pristupili uređaju preko interneta, Vaš ruter mora da podržava odgovarajuću kontrolu. Proverite uputstvo Vašeg rutera da biste saznali kako se ta kontrola instalira. Vašoj kameri možete pristupiti i preko DynDNS-klijenta.

Upravljanje kamerom preko internet pregledača (internet browser-a)

Početni pregled Vam omogućava da izaberete između 3 različite pristupne varijante:

- preko Internet Explorer-a
- preko nekog drugog pregledača – browser-a (npr. FireFox ili Safari)
- preko pregledača mobilnih aparata (Pametnih telefona - smartphones)

Preporučujemo da koristite Internet Explorer, da biste u potpunosti iskoristili mogućnosti programa. Pre prvog pristupa preko Internet Explorer-a, trebate da instalirate obezbeđeni softver za video plejer. Zato kliknite na "download and install player (first use)".

Pojaviće se sledeći prozor.

Kliknite na "**RUN**". Automatski započinje preuzimanje i instalacija. Molimo Vas imajte u vidu da će možda biti potrebno podesiti pregledač i antivirus program da bi se završila instalacija. Ukoliko Vam pregledač zaustavi instalaciju, otvorite sigurnosna podešavanja (security settings) i snizite nivo sigurnosti ili kontaktirajte Vašeg IT mrežnog administratora.

Nakon instalacije softvera video plejera, kliknite na "Mode 1 to view" u početnom prozoru kako bi ste pristupili kameri preko Internet Explorer pregledača.



Često postavljana pitanja

Kontrola kamere radi veoma sporo - u čemu je problem?

Propusni opseg je važan za moguću brzinu konekcije. Propusni opseg videa veličine 640x480 na 10fps bi trebao da bude barem između 4 i 5 Megabita, a za video veličine 320x240 na 30fps između 1.2 i 1.6 Megabita. Ukoliko Vam internet provajder obezbeđuje niži propusni opseg, to će značajno usporiti radnu brzinu.

Nakon otključavanja mog Apple aparata, video sa kamere se ne može učitati pravilno, iako sam imao dobru vezu preko automatskog zaključavanja. Šta da radim?

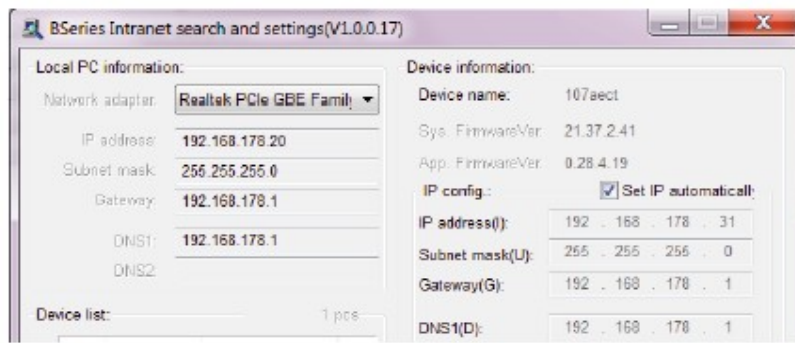
Postavite vreme za automatsko zaključavanje u opštim postavkama Vašeg Apple aparata na "NEVER" (nikad) ukoliko planirate stalan nadzor. Drugi način je da sami zatvorite aplikaciju nakon gledanja. Za ponovno gledanje, ponovo pokrenite aplikaciju.

Softver je prepoznao kameru, ali ne mogu da pristupim uređaju. Šta bi moglo da bude uzrok?

Ukoliko IP adresa kamere i računara nisu u istom mrežnom opsegu, morate izvršiti prilagođavanje. Mrežni opseg određuju tri prva broja IP adrese. Npr, ako je adresa računara 192.168.0.100, kameri se pravilno može pristupiti samo iz opsega od 192.168.0.1 do 192.168.0.255.

Kameri se može pristupiti preko javne IP adrese, ali ne i preko domena Medisane.

Proverite da se DNS podešavanja kamere i računara slažu. Pogledajte primer ispod - DNS mora biti identičan.



Tehničke specifikacije:

Image acquisition system: 300k CMOS senzor, minimalno osvetljenje 0 LUX (Auto IR)
Objektiv: f=3,6 mm F=2.0
Ugao pokrivenosti kamere: 0-270°
Nagib kamere: 0-120°
Pomoćno osvetljenje: 10 x 850nm IR LED, 5mm auto-kontrola
Video rezolucija: 640x480 (VGA), 320x240 (QVGA), 160x120 (QQVGA)
Metod kompresije: MJPEG
Broj frejmova: 30 fps
Protok: 128kbps - 5Mbps
Rotacija slike: kao u ogledalu / preokretanje
Audio kompresija: ADPCM
Mrežni protokoli: TCP/IP, UDP/IP, HTTP, SMTP, FTP, DHCP, DDNS, UPNP, NTP, PPPOE
W-LAN: 802.11 b/g
Nivo korisnika: 3 nivoa
Metodi upozorenja: elektronska pošta/ FTP/mrežni disk
Update : preko mreže
Mrežno povezivanje: RJ-45 Ethernet 10Base-T/100Base-TX
Audio ulaz: 1 integrisan mikروفon
Audio izlaz: 1
Softver za iPod Touch, iPhone i iPad: iOS 4.0 ili novi, aplikacija je besplatna
Podržani operativni sistemi (Računar/Laptop): Microsoft Windows 98 ili noviji
Izvor struje: 5 VDC
Potrošnja struje: najviše 6W
Težina: približno 245g
Dimenzije: približno D 100 x Š 99 x V 118 mm
Radna temperatura: 0°C - 40°C, relativna vlažnost vazduha 10% - 80%
Broj artikla: 52345
EAN Broj: 40 15588 52345 8



Zadržavamo pravo da promenimo tehničke i dizajnerske karakteristike, kao deo našeg konstantnog procesa unapređenja proizvoda.

 **MEDISANA AG**
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
GERMANY
E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

Ovlašćeni uvoznik i distributer za Srbiju:

VANA d.o.o. Beograd, Stevana Brakusa 6, tel: 011/7544-533, e-mail: vanabgd@sezampro.rs, www.vana.co.rs